

TENERA È LA NOTTE

PERUGIA
21 LUG -
25 SET
2008



TENERA È LA NOTTE 2008

L'edizione 2008 di Tenera è la Notte rappresenta la definizione ultima di un modello andato perfezionandosi nel corso di cinque anni, fino a diventare un programma compiuto in sé, che tuttavia s'inserisce coerentemente anche all'interno della progettazione culturale annuale del Comune di Perugia, unitaria e compatta, incentrata quest'anno sul tema de "Le città".

Monadi di un universo in continua trasformazione, le città sono infatti protagoniste e testimoni della dialettica contemporanea e i tre filoni principali lungo cui si dipana il ricco cartellone estivo - Palazzo della Penna presenta.... , Nuovo Teatro in Piazza e Festival del Mediterraneo - ne riflettono pienamente la complessità.

Arte, musica, teatro, letteratura, tradizioni divengono perciò non soltanto strumenti d'intrattenimento che contribuiscono ad accrescere la piacevolezza dell'estate perugina, ma si propongono anche come linguaggi attraverso cui articolare una riflessione più profonda. La pace, il dialogo tra i popoli e tra le religioni sono gli elementi attorno a cui potrebbe e dovrebbe costruirsi la cultura mediterranea del futuro: le cinque città del "mare nostrum" scelte come protagoniste del ricco programma culturale che abbiamo messo a punto (Atene, Nicosia, Istanbul, Tangeri, Lecce e le città della costa salentina) rappresentano emblematicamente altrettanti luoghi simbolo, a cui Perugia - città multiculturale per definizione - offre il palcoscenico per rappresentarsi ed essere cercate, attraverso il confronto, nuove armonie e inediti equilibri.

Wladimiro Boccali
Assessore all'Urbanistica

Andrea Cernicchi
Assessore alle Politiche Culturali
e Giovanili

TENERA È LA NOTTE 2008

It has taken five years of continual improvements for Tenera è la Notte to put the finishing touches to its programme so that the 2008 edition can become part and parcel of the annual, cultural programme of the Municipality of Perugia. This compact programme is centred this year on the theme of "The town".

Towns are, in fact, the monads of an ever-changing universe, they are the protagonists and witnesses of contemporary dialectics, and this summer's elaborate bill comprising Palazzo della Penna presenta..., Nuovo Teatro in Piazza and Festival del Mediterraneo (Palazzo della Penna presents...., the New Theatre in the Square and Mediterranean Festival) reveals and reflects the complexity of the three principal trends. Art, music, drama, literature and traditions, therefore, not only become instruments of entertainment to enhance the pleasure of summer in Perugia, but also appear as languages to be used for more profound reflections. Both peace and the dialogue between peoples and religions are the elements on which the Mediterranean culture of the future could, and should build: the five towns of "mare nostrum" chosen as the protagonists of the splendid, cultural programme we have devised (Athens, Nicosia, Istanbul, Tangier, Lecce and the towns along the coast of Salento) symbolically stand for just as many symbolic places, which have been offered a place on the stage in Perugia, a multi-cultural city by definition, where they can portray and compare themselves in their quest for new harmonies and an inedited equilibrium.

Wladimiro Boccali
Councillor for Town Planning

Andrea Cernicchi
Councillor for Cultural and Youth
Policies

LEGENDA:



MUSICA



FESTIVAL MEDITERRANEO



CINEMA



LETTERATURA



TEATRO



SCIENZA



ARTE

TENERA È LA NOTTE

PERUGIA
21 LUG -
25 SET
2008

LUNEDÌ 21 LUGLIO

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Lezioni di cioccolato
regia di Claudio Cupellini



MARTEDÌ 22 LUGLIO

SUMMERPOST

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

Summerlab **Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport**

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
età tra i 5 e i 12 anni

SUMMERPOST

Giardini Carducci - dalle 21.30
La luna in giardino
Osservazione del corpo celeste
più vicino ai nostri occhi
intervallata da suggestive
musiche "lunari"
in collaborazione
con gli **Astrofili del Subasio**

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Onora il padre e la madre
regia di Sidney Lumet

MERCOLEDÌ 23 LUGLIO

SUMMERPOST

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

Summerlab **Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport**

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
età tra i 5 e i 12 anni

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

La CITTA' SonOra Cinecittà*

Letture da scenografie
femminine
(tratte dal film **Ottoemezzo**)
Colonne sonore di film
e musiche di N. Rota
(divertimento per Archi)
musiche eseguite da
I Solisti di Perugia
Claudio Carini, voce recitante
in collaborazione con
Fontemaggiore Teatro Stabile
di Innovazione

EFFETTO NOTTE **Frontone cinema all'aperto**

Giardini del Frontone - 21.30
Grande, grosso e Verdone
regia di Carlo Verdone

GIOVEDÌ 24 LUGLIO

SUMMERPOST

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

Summerlab **Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport**

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
Divertenti dimostrazioni
insieme agli atleti di rugby
età tra i 5 e i 12 anni

I GIOVEDÌ IN CITTÀ

Galleria Nazionale
dell'Umbria - 17.30
**Visita guidata gratuita
alla mostra Pintoricchio**
prenotazione obbligatoria

PAROLE IN TERRAZZA

Incontri con l'autore
Terrazza del
Mercato Coperto - 19.00
Viaggio in Sardegna
Undici percorsi nell'isola
che non si vede
di Michela Murgia

ESTATE ALL'IPOGEO

Ipogeo dei Volumi
Necropoli del Palazzone,
Ponte San Giovanni - 21.00
Velt, l'Etrusco e i giochi per la

lega etrusca

Storie dell'antica Perugia e scene di lotta greco-romana
Rappresentazione artistico sportiva diretta dal prof. Alessandro Lupi
in collaborazione con Associazione Sportiva Dilettantistica Cultura e Sport, Lotta Olimpica Porta Sole

NOTE DI NOTTE

Parco S. Margherita - Centro CTR
ingresso via E. dal Pozzo, 97
21.30

Poesia e Musica

musica dal centroamerica
Fabiana Morandi, flauto
Mirco Bonucci, chitarra
poesie di Francesco Curto
lette dall'autore

NUOVO TEATRO IN PIAZZA ANTEPRIMA

Piazza della Repubblica - 21.30
La C.T.F.R. Compagnia Teatrale
Fo Rame presenta
I Calzini sul comò
(Ti amo ma non li trovo!)
monologo di e con Jacopo Fo

SUMMERPOST

Cassero di Porta Sant'Angelo,
21.30 - 24.00

A un passo dal cielo blu

Sulla terrazza del Cassero
il gruppo degli **Astrofili del Subasio** guiderà tutti i presenti

nell'osservazione della volta celeste, li affiancheranno esperti studiosi
Degustazione offerta dall'**enoteca Il Tempio**

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Caramel

regia di Nadine Labaki



VENERDÌ 25 LUGLIO

SUMMERPOST

Pian di Massiano
Percorso Verde
(accanto al bar) - 16.30 - 19.30

Summerlab

Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport

Attività per piccoli e grandi curiosi di scienza a cura del Centro della Scienza Post età tra i 5 e i 12 anni

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Teatro Stabile di Innovazione Fontemaggiore ex Chiesa di San Francesco al Prato - 22.00

I teatrini - Teatri della legalità

La ferita

Voci contro la camorra.

Reading di parole, musica e coscienza sociale

scritto da Rosario Esposito La Rossa, Mario Gelardi, Giuseppe Miale di Mauro, Roberto Saviano con Ivan Castiglione, Francesco Di Leva, Giuseppe Miale di Mauro, Adriano Pantaleo
drammaturgia e regia Mario Gelardi

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

L'età barbarica

regia di Denys Arcand

SABATO 26 LUGLIO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde
(accanto al bar) - 17.30

C'era una volta la fattoria... il gioco dell'oca

Giochi interattivi a cura dell'Associazione dell'Arringapiccoli di Pila

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Fontemaggiore Teatro Stabile di Innovazione ex Chiesa di San Francesco al Prato - 21.15
Occhisulmondo

Cloch Art Artistinstrada

con Daniele Aureli, Silvia Imperi, Andrea Mengaroni, Amedeo Carlo Capitanelli, Matteo Svolacchia, Paolo Benedetti, Arianna Cianchi, Serena Gabriele, coreografie Arianna Cianchi, drammaturgia e regia Massimiliano Burini

Piazzetta di Via Maestà delle Volte - 22.45

Ricordi con guerra**

di e con Stefano Cipiciani

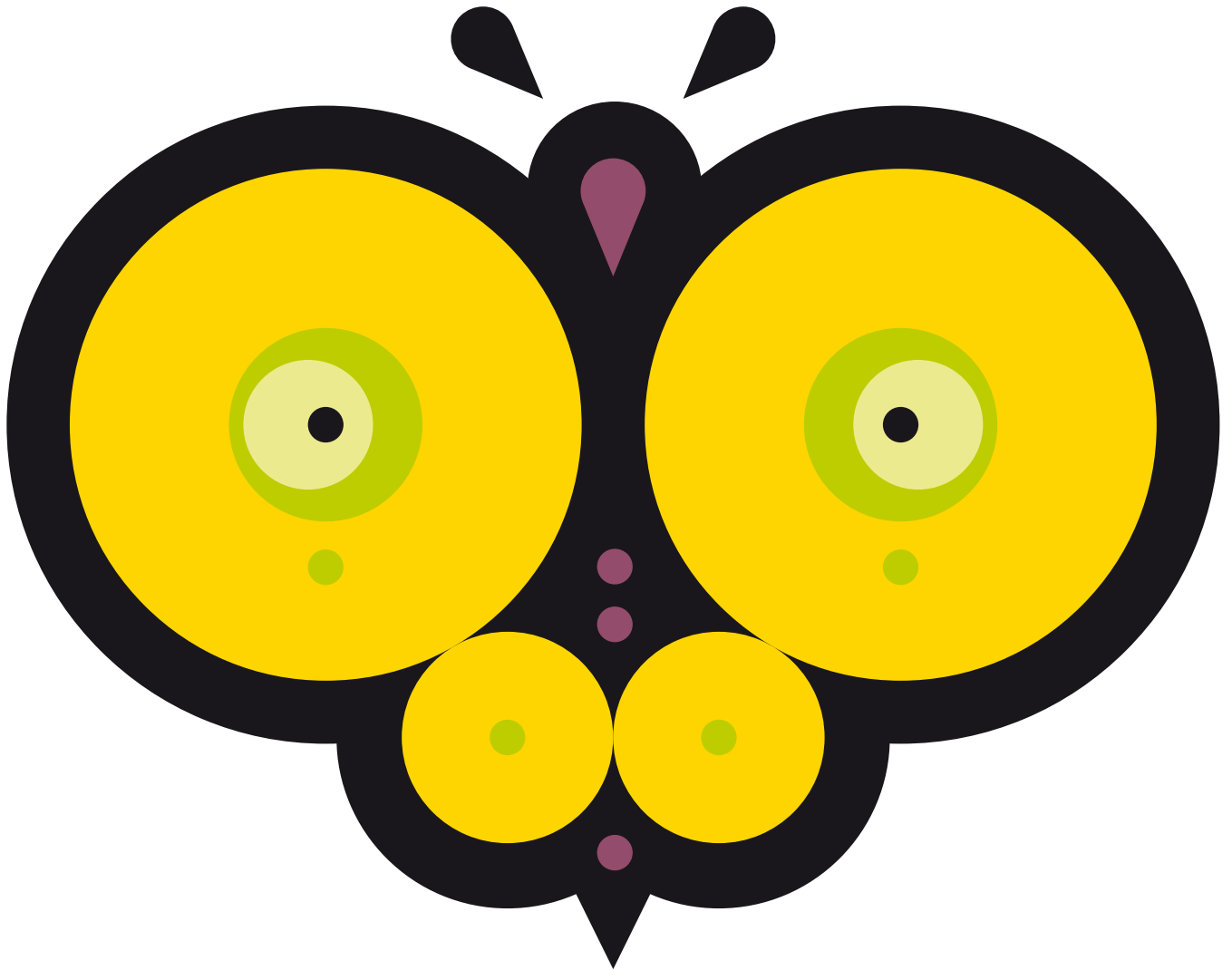
EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Gomorra

regia di Matteo Garrone



DOMENICA 27 LUGLIO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
11.00

La lampada di Aladino

a cura dell'Associazione
Culturale An Happy World di
Roma con Armando Roscia e
Ivan Francioso

SUMMERPOST

Museo delle Acque
Conservoni di Monte Pacciano,
San Marco - Perugia

Le officine della domenica

Il turno 17.00 - Il turno 18.00
Laboratori ludico-scientifici
per guidare i piccoli scienziati
alla scoperta del mondo
dell'acqua
Attività per bambini da 5 a 11
anni, prenotazione obbligatoria
al costo di € 3 a bambino

17.00 - 24.00

La sagra dell'acqua

Dimostrazioni, esperimenti ed
exhibit interattivi
Punti di ristoro con prodotti
tipici della cucina umbra

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

ex Chiesa di San Francesco
al Prato - 21.15

Pigrecodeffa

Storie di scorie
di e con Ulderico Pesce

Piazza del Dado - 22.45
Container Teatro

Ciccio*

con Andrea Pinna
regia Giulia Abbate

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
**L'anno in cui i miei genitori
andarono in vacanza**
regia di Cao Hamburger



LUNEDÌ 28 LUGLIO

MUSICA DAL MONDO

**Festival Internazionale
dei Cori e delle Orchestre
Giovani**

Cattedrale di
San Lorenzo - 21.30
**Orchestra Sinfonica
Momentum Perpetuum -
Portogallo**

Martin André, direttore
musiche di, G.Verdi, L. van
Beethoven, P.I. Tchaikovsky
in collaborazione con
Accademia San Felice di
Firenze

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Once
regia di John Carney

MARTEDÌ 29 LUGLIO

SUMMERPOST

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

**Summerlab
Scienza e sport,
dimostrazione della scienza
nello sport**

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
età tra i 5 e i 12 anni

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

Terrazza del Mercato - 21.15
Questa sera mi vesto di blues*
Itinerario narrativo musicale
di Valter Corelli e Mirko Bonucci
con Valter Corelli, voce recitante
Mirco Bonucci, chitarra e canto
Roberto Mezzasoma, chitarra,
steel guitar, armonica e canto

Piazza del Dado - 22.45
Le onde

Il cappotto**

Spettacolo teatrale per attore
con Domenico Madera,
Alessia Rosi,
regia Domenico Madera

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone, 21.30
Il Divo
regia di Paolo Sorrentino

MERCOLEDÌ 30 LUGLIO

SUMMERPOST ☀️

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

Summerlab Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
età tra i 5 e i 12 anni

NUOVO TEATRO IN PIAZZA 🎭

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

Terrazza del Mercato - 21.15

Canzoni d'amori feroci*

Appunti per un pop-concert
con Cristian Ceresoli, appunti
Antonio Pizzicato, voce
Riccardo Marconi, chitarra

Piazza del Dado - 22.45
Fontemaggiore Teatro Stabile
di Innovazione

Regine

Storia di birra, rabbia e amore

tratto dal romanzo di Elke
Naters
di e con Valentina Renzulli,
Beatrice Ripoli

EFFETTO NOTTE 🎭

Frontone cinema all'aperto Juno

Regia di Jason Reitman

Giardini del Frontone - 21.30

GIOVEDÌ 31 LUGLIO

SUMMERPOST ☀️

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

Summerlab Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
Divertenti dimostrazioni
insieme agli atleti di rugby
età tra i 5 e i 12 anni

I GIOVEDÌ IN CITTÀ 🗺️

Galleria Nazionale dell'Umbria
17.30

Visita guidata gratuita alla mostra Pintoricchio

prenotazione obbligatoria

NUOVO TEATRO IN PIAZZA 🎭

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

Chiostro di San Lorenzo - 21.15
Ca' luogo d'arte

Fiabe Italiane

con Francesca Bizzarri, Dario
Eduardo De Falco
regia Maurizio Bercini

Giardino dell'Usignolo - 22.45
Le Griots

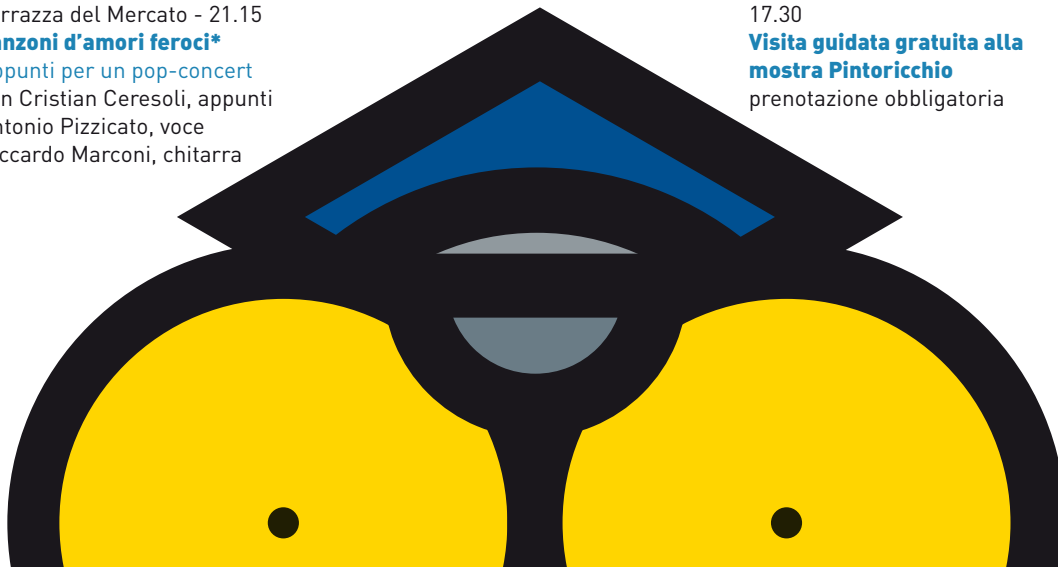
... E ancora danzo la vita* Una storia d'amore, coraggio e speranza

di e con Manuela Annovazzi,
Linda Bernardi, Rosa Maria
Colangelo, Barbara Mariani,
Carla Mensi, Lea Miniutti,
Franca Nitti, Maria Bruna
Pomarici, Sonia Scarpante,
Maria Cristina Zanari
adattamento e regia Manuela
Annovazzi

EFFETTO NOTTE 🎭

Frontone cinema all'aperto Leoni per Agnelli

regia di Robert Redford



VENERDÌ 1 AGOSTO

SUMMERPOST

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
16.30 - 19.30

Summerlab Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport

Attività per piccoli e grandi
curiosi di scienza a cura del
Centro della Scienza Post
età tra i 5 e i 12 anni

MUSICA DAL MONDO

Festival Internazionale dei Cori e delle Orchestre Giovani

Cattedrale di
San Lorenzo - 19.00
Yorkshire Youth Choir -
Inghilterra

John Pryce-Jones, direttore
musiche di Russell, di Lasso,
Pitoni, Rutter, Rachmaninov
in collaborazione con
Accademia San Felice di
Firenze

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

Chiostro di San Lorenzo - 21.15
Cantieri Teatrali Koreja

Paladini di Francia

Spada avete voi, spada avete io!
con Silvia Ricciarelli, Angela De
Gaetano, Carlo Durante, Fabio
Tinella, regia Enzo Toma

Giardino dell'Usignolo - 22.45
Dididado

L'uomo di fumo*

con Azzurra Fettucciari, Jan
Kumlien, Chiara Bastianelli,
Federica Tomassoni,
Alessandro Formica,
Elisa Castellani, Valentina
Gianfranceschi, Nicola Falocci,
Alessia Corgna
regia Valentina Gianfranceschi

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Il cacciatore di aquiloni
regia di Marc Forster

SABATO 2 AGOSTO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
17.30

Polli, draghi e lupi cattivi

Tromba e fracassa, suonano,
radunano bambini e adulti e
inizia una straordinaria storia
con Daniele Celli e
Massimiliano Dragoni
a cura dell'Associazione Ritmi
di Perugia

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

Giardino dell'Usignolo - 21.15
Teatro Due Mondi
Ay L'amor!*

con Federica Belmessieri,
Stefano Grandi, Tanja
Horstmann, Angela Pezzi,
Maria Regosa, Renato Valmori
regia Alberto Grilli

Piazzetta Mattioli - 22.45
I sacchi di sabbia

Sandokan**

O la fine dell'avventura
di e con Gabriele Carli, Giulia
Gallo, Giovanni Guerrieri, Enzo
Illiano, Giulia Solano

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Signorina Effe
regia di Wilma Labate



DOMENICA 3 AGOSTO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
11.00

Laboratorio/costruzioni di burattini

con Lucia Tanini e Emanuele
Le Pera, a cura del Teatrino
InsideOut di Reggello (FI)
dai 5 anni in su

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

a cura di Fontemaggiore Teatro
Stabile di Innovazione

Piazza IV Novembre - 19.00
Teatro Due Mondi

Fiesta!

Parata e spettacolo di strada
testo e regia Alberto Grilli

Piazzetta Mattioli - 21.15
Teatrino della Marignana

Vite senza fine**

con Gigio Brunello
regia Gyula Molnar

Chiostro di San Lorenzo - 22.45
Compagnia La Pulce

Paradiso Buio*

di e con Enzo Valeri Peruta
regia Roberto Anglisani

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Caos calmo

regia di Antonio Luigi Grimaldi

LUNEDÌ 4 AGOSTO

NOTE DI NOTTE

Parco S. Margherita - Centro CTR
ingresso via E. dal Pozzo, 95
21.30

Complesso vocale maschile Vocaholics - Tübingen

Andreas Gut, direttore
Arrangiamenti di musica pop,
swing, blues
in collaborazione con Ufficio di
Gabinetto del Sindaco

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Be Kind Rewind - Gli Acchiappafilm

regia di Michel Gondry

MARTEDÌ 5 AGOSTO

MUSICA DAL MONDO

Festival Internazionale dei Cori e delle Orchestre Giovanili

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30
**Complesso vocale maschile
Vocaholics - Tübingen***

Andreas Gut, direttore
Arrangiamenti di musica pop,
swing, blues
in collaborazione con Ufficio di
Gabinetto del Sindaco

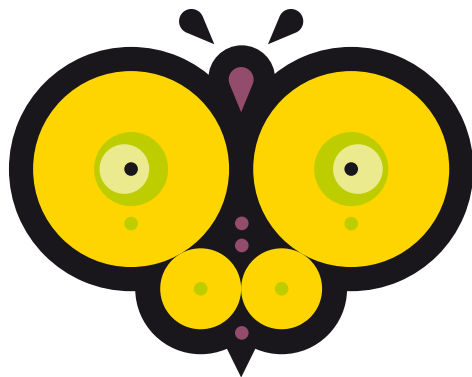
EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Il treno per il Darjeeling

regia di Wes Anderson



MERCOLEDÌ 6 AGOSTO

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

La CITTA' SonOra

La città ideale*

Lecture da Platone

(tratte da **La Repubblica**)

Musiche di F.J. Haydn (Sinfonie dedicate al Principe Esterazy) musiche eseguite da

I Solisti di Perugia

Claudio Carini, voce recitante in collaborazione con Fontemaggiore Teatro Stabile di Innovazione

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Iron Man

regia di Jon Favreau

GIOVEDÌ 7 AGOSTO

I GIOVEDÌ IN CITTÀ

Galleria Nazionale dell'Umbria
17.30

Visita guidata gratuita alla mostra Pintoricchio

prenotazione obbligatoria

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

ACCADEMIA DEL DÓNCA

Recital di poesie in lingua perugina

con l'attore Alberto Isidori, composizioni tratte dal volume **Grifo e Leone, parole ritrovate**, a cura di Sandro Allegrini a seguire visita alla mostra delle opere di Walter Briziarelli

Aria di tramontana

a cura di Giuliana Briziarelli Bressan

la mostra rimarrà aperta fino al 17 agosto con orario 10-13/16-19

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Non pensarci

regia di Gianni Zanasi

VENERDÌ 8 AGOSTO

FESTIVAL DEL

MEDITERRANEO

Il Mediterraneo Orientale

Rocca Paolina

Sala Cannoniera

10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche

di Laura Terzani,

Cesare Lesi

e Davide Micocci

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

Ensemble Marâghî in concerto*

Percorsi tra musica

e poesia di tradizione sufi

Francesco Clera, tamburo

a cornice bendir, tamburo a

calice zarb

Giovanni De Zorzi, flauto ney,

voce, direzione musicale

Carlo Presotto, voce recitante

Ra'na Shieh, viella ad arco

kamançe

Giovanni Tufano, oud

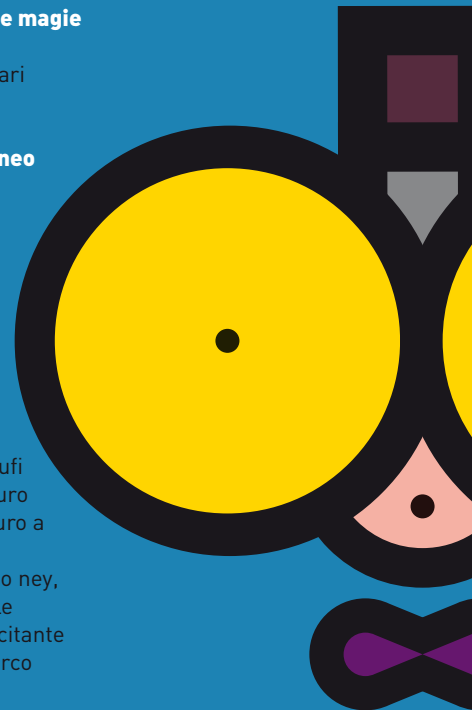
EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Sex and the City

regia di Michael Patrick King



SABATO 9 AGOSTO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
17.30

Il Carretto del piccolo popolo
spettacolo itinerante interattivo
a cura della compagnia La
Creativendoleria di Spello
con Roberto Roscini, Maria
Luisa Moricietà
dai 3 ai 12 anni

ESTATE ALL'IPOGEO

Ipogeo dei Volumi
Necropoli del Palazzone,
Ponte San Giovanni - 21.00

Ipogeo sotto le Stelle

Serata di osservazione delle
stelle e musica con Maurizio
Caselli, Francesca Evangelisti,
Monica De Micheli, Roberto
Todini

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Mediterraneo Orientale

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi e
Davide Micocci

Piazza della Repubblica - 19.00

Paradosiakos omilos Liopetrou in concerto*

(Associazione culturale di
musica tradizionale di Liopetri,
Cipro)

Chiostro di San Lorenzo - 21.30

Krama Ensemble in concerto*

AnaDysi, suite cipriota
in tre tempi
Kyriacoula Constantinou, voce
Elena Moretto, flauto traverso
Greta Mussoni, violoncello
Enrico Bindocci, pianoforte
Elias Nardi, oud
Angelo Benedetti, clarinetto,
live electronics
Leonardo Ramadori,
percussioni

EFFETTO NOTTE Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30
I demoni di San Pietroburgo
regia di Giuliano Montaldo

DOMENICA 10 AGOSTO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
11.00

**Laboratorio di...
"non solo aquiloni"**
a cura di Enzo Benda, Perugia

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Mediterraneo Orientale

Chiesa San Gerasimo
via Benincasa 1 - 10.30

Liturgia ortodossa con i canti bizantini dei monaci del Monte Athos

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00
**Danze, musiche, ritmi e magie
nel Mediterraneo**
Proiezioni di documentari
etnografici e musicali


Sguardi sul Mediterraneo
Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi e
Davide Micocci

10 AGOSTO LA NOTTE DELLE STELLE

Piazza IV Novembre - 21.00

MARE NOSTRO Evento spettacolo a cura di ATMO

direzione artistica Enrico
Bindocci
**Un ponte sul Bosforo: Nim
Sofyan e Loxandra in concerto**
Nim Sofyan - Turchia
Alp Bora, voce, chitarra
Peter Daniel Klemmer,
percussioni, batteria
Paul Dangl, violino
Roland Mach, basso
Gerald Selig, sax, clarinetto,
flauto traverso
Johann Öttl, tromba, flicorno
Loxandra - Grecia
Georgios Matthaiou, voce
Dimitris Vasileiadis, qanun
Konstantinos Papagiannidis,
oud
Loukas Metaxas, darbuka,
davul, riqq, cajon, bendir
Dimitris Panagoulas, darbuka,
riqq, duff
Makis Baklatzis, violino
Nikolaos Angousis, clarinetto,
kaval

**EFFETTO NOTTE 
Frontone cinema all'aperto**
Giardini del Frontone - 21.30
La volpe e la bambina
regia di Luc Jacquet

LUNEDÌ 11 AGOSTO

NOTE DI NOTTE

Parco S. Margherita - Centro CTR
ingresso via E. dal Pozzo, 95
21.30

The Brass Buster, gli Acchiappa Ottoni in concerto “da vedere” e “da ascoltare”

Giulio Brandelli, tromba
David Ciancaleoni, trombone
Manuela Ciotti, corno
Vincenzo Pienotti, tromba
Danilo Tamburo, tuba

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Il falsario

regia di Stefan Ruzowitzy

MARTEDÌ 12 AGOSTO

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Lezioni di felicità

regia di Eric-Emmanuel
Schmitt

MERCOLEDÌ 13 AGOSTO

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

La CITTA' SonOra **La città invisibile***

Letture da I. Calvino
(Un Re in ascolto da
Sotto il sole giaguaro)
Musiche di S. Barber
e D. Shostakovich (op.110°
**Dedicato alle vittime del
Fascismo e di tutte le guerre**)
musiche eseguite da
I Solisti di Perugia
Claudio Carini, voce recitante
in collaborazione con
Fontemaggiore Teatro Stabile
di Innovazione

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

L'incredibile Hulk

regia di Louis Leterrier

GIOVEDÌ 14 AGOSTO

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

ACCADEMIA DEL DÓNCA

La storia di Perugia **Antica
di Federico Berardi***

Il Trio Perugino del Dónca
(Fausta Bennati, Leandro
Corbucci, Gianfranco Zampetti)
legge la pagina dei tre padri
nobili della poesia perugina:
Claudio Spinelli, Lodovico
Scaramucci, Ennio Cricco
Accompagnamento musicale
dal vivo del M° Michele Rosati

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Un'estate al mare

regia di Carlo Vanzina



SABATO 16 AGOSTO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde (accanto al bar)
17.30

IL Gigante egoista

spettacolo di
burattini e marionette
a cura del Teatrino
InsideOut di Reggello (FI)
con Austin Hackney
e Lucia Tanini

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

NOTE A PALAZZO

**Atmosfera e sogni dal
Sudamerica***

Orchestra da Camera
"G.Tartini" (Latina)
Salvatore Silvestro, direttore
musiche di Piazzola, Aguja,
Gardel, Bacalov

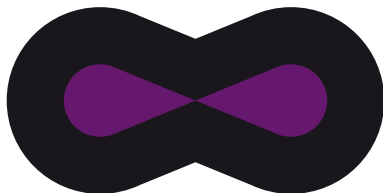
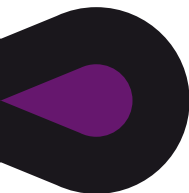
EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Maradona

regia di Emir Kusturica



DOMENICA 17 AGOSTO

UN PARCO DA... FAVOLA

Pian di Massiano
Percorso Verde
(area verde antistante campo sportivo di calcio) - 11.00

Il CamPuer

Spettacolo viaggiante di storie divertente e cuntastorie a cura della Compagnia La Creativendoleria di Spello con Maria Luisa Morici e Livia Villani
dai 3 ai 12 anni

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Sweeney Todd. Il diabolico barbiere di Fleet Street
regia di Tim Burton

FESTA D'ESTATE A MONTELUCE


Piazza di Monteluce
17.00 - 23.00

Animazione e spettacoli
in collaborazione con
la 1ª Circoscrizione

LUNEDÌ 18 AGOSTO


PALAZZO DELLA PENNA presenta...


Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.00 
CITTA' NEL TEATRO D'OPERA
A Roma con Tosca
di Giacomo Puccini
Conversazione e video -
ascolto con Carla Mantovani
Manfredo Retti, direzione
artistica
in collaborazione con
l'Associazione
Amici della Lirica di Perugia

EFFETTO NOTTE 
Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
IL Divo
regia di Paolo Sorrentino


MARTEDÌ 19 AGOSTO

PALAZZO DELLA PENNA presenta...


Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30
NOTE A PALAZZO 
Pass Over Blues Trio -
Potsdam*
Milan Samko, tastiere
Roland Beeg, chitarra
Walter Geyer, voce e armonica
Scorribanda nella storia del
swing e del blues
in collaborazione con Ufficio di
Gabinetto del Sindaco

EFFETTO NOTTE 
Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
In amore niente regole
regia di George Clooney

MERCOLEDÌ 20 AGOSTO

NOTE DI NOTTE 
Palazzina Lupattelli
alla Corte dell'Oleandro
ingresso via XIV Settembre
21.00

Aperto per Ferie XIV
Studenti stranieri in concerto
Canti, ritmi e danze dal mondo
a cura dell'Università per
Stranieri di Perugia

EFFETTO NOTTE 
Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Lo scafandro e la farfalla
regia di Julian Schnabel



GIOVEDÌ 21 AGOSTO

I GIOVEDÌ IN CITTÀ

Galleria Nazionale dell'Umbria
17.30

Visita guidata gratuita alla mostra Pintoricchio

prenotazione obbligatoria

DILETTARCI

Piazza Nuova di Fontivegge

21.30

Il nonno si sposa

di Giorgio Alberati
regia di Cesare Giugliarelli
Compagnia teatrale
Il Carro - Chiugiana
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

ACCADEMIA DEL DÓNCA

La storia di Perugia **Medievale**
di Federico Berardi*

Il Trio Perugino del Dónca
(Fausta Bennati, Leandro
Corbucci, Gianfranco Zampetti)
legge la pagina dei tre padri
nobili della poesia perugina:
Claudio Spinelli, Lodovico
Scaramucci, Ennio Cricco.
Accompagnamento musicale
dal vivo del M° Michele Rosati

NOTE DI NOTTE

Università per Stranieri
Aula Magna
Piazza Fortebraccio 4 - 21.00
Aperto per Ferie XIV
Studenti stranieri in concerto
a cura dell'Università per
Stranieri di Perugia

EFFETTO NOTTE

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Sangue pazzo
regia di Marco Tullio Giordana



VENERDÌ 22 AGOSTO

DILETTARCI

Piazza Nuova di Fontivegge
21.30

Laurea ad Honorem

di Maria Cristina Mencaroni
regia di Maria Cristina
Mencaroni
Compagnia teatrale
La Badia - Pietrafitta
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

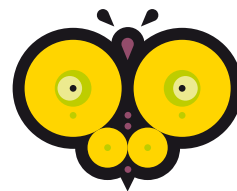
FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Il Maghreb

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

17.30
Proiezione del film
Nuba d'or e de lumière
sarà presente la regista Izza
Gèni



10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi
e Davide Micocci

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30
**Rabia Jabrane e i Meskalyl in
concerto***

Le mille e una voce, la donna e
il canto nel mondo arabo
Rabia jabrane, voce
Nicolas Stevenin, oud
Bachir Rouimi, darbuka
Mohamed Semlali, violino
arabo

EFFETTO NOTTE Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30
La famiglia Savage
regia di Tamara Jenkins

SABATO 23 AGOSTO

DILETTARCI

Piazza Nuova di Fontivegge
21.30

Lo scopino

di Giorgio Alberati
regia di Giorgio Alberati
Gruppo teatrale
La Compagnia - Perugia
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Il Maghreb

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi
e Davide Micocci

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

Ensemble Mediterraneo di Jamal Ouassini in concerto*

Al Kafila (la carovana)
Jamal Ouassini, violino e voce
Driss Mouih, percussioni
Abdeslam Naiti, kanoun
Mostafa Bakkali, oud
ospite della serata Sakina al
Azami, voce solista

EFFETTO NOTTE Frontone cinema all'aperto Empties

regia di Jan Sverák

DOMENICA 24 AGOSTO

DILETTARCI

Piazza Nuova di Fontivegge
ore 21.30

Trenta secondi d'amore

di Aldo De Benedetti
regia di Gianfranco Zampetti
Gruppo teatrale
Città di Perugia
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Il Maghreb

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi
e Davide Micocci

Chiostro di San Lorenzo - 21.00

Elias Nardi ensemble in concerto*

Elias Nardi, oud
Savino Pantone, violino
Emanuele Gaggini, clarinetto
basso
Carlo La Manna, contrabbasso
Emanuele Le Pera, percussioni

Piazza IV Novembre - 22.00 Flamenjazz in concerto*

L'Erranza, suoni e colori
dall'Africa all'Andalusia
Alejandra Bertolino Garcia,
voce, cajon e harmonium
Dario Sulis, percussioni,
balaphon e voce
Antonio Zarcone, pianoforte
Silvio Natoli, oud, viella
(chitarra medievale), duduk
Romina Denaro, basso
Rosaly Mazzola, ballo
(flamenco e danza
contemporanea)

EFFETTO NOTTE Frontone cinema all'aperto Il Cavaliere Oscuro

Giardini del Frontone - 21.30
regia di Christopher Nolan





TENERA
È LA
NOTTE

LUNEDÌ 25 AGOSTO

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.00

CITTA' NEL TEATRO D'OPERA

A Mantova con Rigoletto 
di Giuseppe Verdi

Conversazione e video -
ascolto con Carla Mantovani
Manfredo Retti, direzione
artistica

in collaborazione con
l'Associazione Amici della
Lirica di Perugia

DILETTARCI 

Piazza Nuova di Fontivegge
21.30

Da giovedì a giovedì

di Aldo De Benedetti
regia di Leandro Corbucci
Amici del teatro - Colombella
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

EFFETTO NOTTE 

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Noi due sconosciuti
regia di Susanne Bier

MARTEDÌ 26 AGOSTO

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

NOTE A PALAZZO

Schwermetall - Big Band 
della Musicshule di
Tübingen*

Musica del repertorio classico
e leggero per ottoni
in collaborazione con Ufficio di
Gabinetto del Sindaco

DILETTARCI 

Piazza Nuova di Fontivegge
21.30

Te li do io i punti?

di Giampaolo Moretti
regia di Giampaolo Moretti
Compagnia teatrale
I Melensi - Perugia
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

EFFETTO NOTTE 

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Indiana Jones e il Regno del
Teschio di Cristallo
regia di Steven Spielberg

MERCOLEDÌ 27 AGOSTO

DILETTARCI 

Piazza Nuova di Fontivegge
ore 21.30

La fu Berta Gray

di Franco Bicini
regia di Gianluca Bartoccioli
Teatro dell'Arco - Perugia
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

EFFETTO NOTTE 

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Il resto della notte
regia di Francesco Munzi



GIOVEDÌ 28 AGOSTO

I GIOVEDÌ IN CITTÀ 🍷

Galleria Nazionale dell'Umbria
17.30

Visita guidata gratuita alla mostra Pintoricchio

prenotazione obbligatoria

DILETTARCI 🍷

Piazza Nuova di Fontivegge
21.30

Miraquolo

di Giampaolo Mascelloni
regia Giampaolo Mascelloni
Compagnia teatrale Du
Baocchi - Perugia
a cura di ARCI Nuova
Associazione e U.I.L.T. Umbria

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

ACCADEMIA DEL DÓNCA 🍷

La storia di Perugia **Moderna**
di Federico Berardi*

Il Trio Perugino del Dónca
(Fausta Bennati, Leandro
Corbucci, Gianfranco Zampetti)

legge la pagina dei tre padri
nobili della poesia perugina:

Claudio Spinelli, Lodovico
Scaramucci, Ennio Cricco
Accompagnamento musicale
dal vivo del M^o Michele Rosati

EFFETTO NOTTE 🍷

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30

Solo un bacio per favore

regia di Emmanuel Mouret

VENERDÌ 29 AGOSTO

FESTIVAL DEL 🍷

MEDITERRANEO

Il Salento

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

**Danze, musiche, ritmi e magie
nel Mediterraneo**

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi e
Davide Micocci

17.30

Libri suonati

Presentazione del libro
Sante e Sciamane
sarà presente l'autrice Clara
Murtas

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 16.00 / 19.00

**L'ulivo una pianta che unisce
la vita**

L'olio, il miglior condimento...

Mostra delle più foto
dell'Umbria e del Salento

21.30

Clara Murtas in concerto*

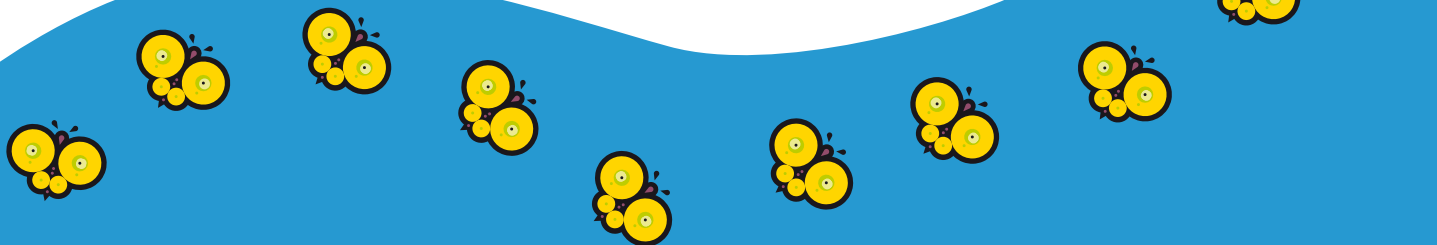
Sante e Sciamane
Clara Murtas, voce
Giuseppe Baldino, chitarre
Marco Lutz, chitarre
Stella Veloce, violoncello

EFFETTO NOTTE 🍷

Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30

Gomorra

regia di Matteo Garrone



SABATO 30 AGOSTO

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Il Salento

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi e
Davide Micocci

19.00

Libri suonati

Reding musicali e letterari
Presentazione del libro **L'antico
sapore delle more di gelso**
sarà presente l'autore Carlo
Lubello

Palazzo della Penna

via Podiani 11 - 16.00 - 19.00

L'ulivo una pianta che unisce L'olio, il miglior condimento... della vita

Mostra di foto dell'Umbria e
del Salento

18.00

Premiazione della foto più bella

a seguire

Tabacchine

Performances teatrale con
musiche e canti popolari delle
realità tabacchine salentine
Testi di Vincenzo Santoro
Vincenzo Santoro e Anna Cinzia
Vilani, voci narranti
Daniele Girasoli, voce,
tamburello, cucchiari, armonica
a bocca
Maria Mazzotta, voce,
tamburello, cupa cupa
Enrico Noviello, voce,
tamburello, chitarra battente
Anna Cinzia Villani, voce,
organetto diatonico, armonica
a bocca, tamburello

Piazza IV Novembre - 21.30

Mascarimiri in concerto

Claudio "Cavallo" Giagnotti,
voce, fiati, tamburi a cornice,
programmazioni
Cosimo Giagnotti, voce,
tamburreddhu, chitarra
acustica
Vito Giannone, mandolino, voce
Emanuele Licci, chitarre

EFFETTO NOTTE Frontone cinema all'aperto

Giardini del Frontone - 21.30

Savage Grace

regia di Tom Kalin

DOMENICA 31 AGOSTO

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO Il Salento

Rocca Paolina
Sala Cannoniera
10.00 - 13.00 / 17.30 - 21.00

Danze, musiche, ritmi e magie nel Mediterraneo

Proiezioni di documentari
etnografici e musicali

Sguardi sul Mediterraneo

Mostre fotografiche
di Laura Terzani, Cesare Lesi e
Davide Micocci

Palazzo della Penna

via Podiani 11 - 16.00 / 19.00


L'ulivo una pianta che unisce L'olio, il miglior condimento... della vita

Mostra di foto dell'Umbria e
del Salento

Piazza IV Novembre
ore 21.30

Ambrogio Sparagna & Orchestra Pizzicata in concerto

Taranta d'amore, La notte del
Gran Gallo

EFFETTO NOTTE 
Frontone cinema all'aperto
Giardini del Frontone - 21.30
Interview
regia di Steve Buscemi



LUNEDÌ 1 SETTEMBRE

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.00

CITTA' NEL TEATRO D'OPERA

A Siviglia con Carmen



di Georges Bizet

Conversazione e video -

ascolto con Anna Giontella De
Angelis

Manfredo Retti, direzione
artistica

in collaborazione con
l'Associazione Amici della
Lirica di Perugia

MARTEDÌ 2 SETTEMBRE

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

Il destino di Gaetano*



Pièce teatrale sul rapporto
tra l'uomo moderno e la
televisione

a cura dell'Associazione
Carthago Teatro

MERCOLEDÌ 3 SETTEMBRE

PALAZZO DELLA PENNA

presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

ACCADEMIA DEL DÓNCA



L'Arcontastorie*

Baloje de passione, un amore
travolgente tra una giovane
contadina e il giocoliere di un
vecchio circo ambulante
interpretazione e regia di
Mariella Chiarini

testo di Ombretta Ciunnelli,
musiche di Emilio Spizzichino,
disegni originali di Mariella
Silvestri e Mario Tomassini
post produzione Carlo Brunelli

GIOVEDÌ 4 SETTEMBRE

I GIOVEDÌ IN CITTÀ



16.30

Le vie dell'acqua

percorsi guidati

prenotazione obbligatoria

PALAZZO DELLA PENNA

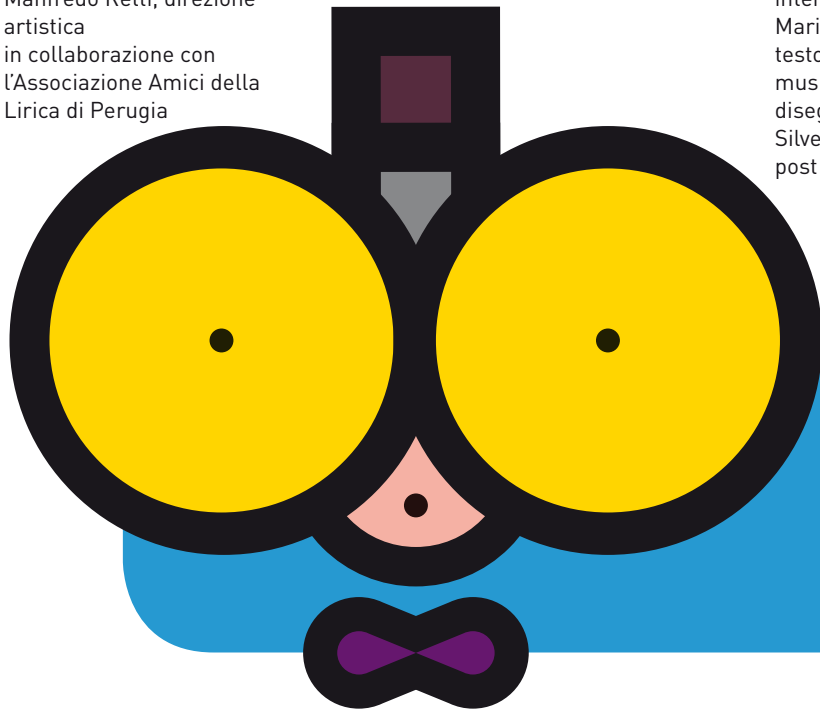
presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

Perugia Jazz Orchestra*



direzione e arrangiamenti,
Mario Raja
musiche di Duke Ellington,
Charles Mingus, Thelonious
Monk



VENERDÌ 5 SETTEMBRE

CHIOSTRO DI SANT'ANNA

viale Roma 15 - 21.15

Tilt - gioco scenico di varia umanità

Diretto da Danilo Cremonte
Laboratorio teatrale interculturale Human Beings a cura dell'Associazione culturale Smascherati!
ingresso a pagamento
€ 8 intero € 5 ridotto

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11

LA CITTA' DELLE DONNE 19.00

Caterina: storia di una vera bisbetica?
conversazione-spettacolo con Sergio Ragni sulla genesi del suo testo e il rapporto con la Bissetica di Shakespeare

21.30
Uthopia/tra Cielo e Terra sulla Strada del Sagrantino presentano
Storia di una Bissetica
Prima assoluta nazionale di Sergio Ragni con Mariangela Berazzi, Caterina Fiocchetti, Marta Pellegrino
regia di Ciro Masella

SABATO 6 SETTEMBRE

CHIOSTRO DI SANT'ANNA

viale Roma 15 - 21.15

Tilt - gioco scenico di varia umanità

Diretto da Danilo Cremonte
Laboratorio teatrale interculturale Human Beings a cura dell'Associazione culturale Smascherati!
ingresso a pagamento
€ 8 intero € 5 ridotto

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11

LA CITTA' DELLE DONNE 19.00

Il luogo della donna nei quadri della Galleria Nazionale dell'Umbria
conversazione-spettacolo a cura di Anna Belardinelli

21.30
Uthopia/tra Cielo e Terra sulla Strada del Sagrantino presentano
Storia di una Bissetica
di Sergio Ragni con Mariangela Berazzi, Caterina Fiocchetti, Marta Pellegrino
regia di Ciro Masella

DOMENICA 7 SETTEMBRE

CHIOSTRO DI SANT'ANNA

viale Roma 15 - 21.15

Tilt - gioco scenico di varia umanità

Diretto da Danilo Cremonte
Laboratorio teatrale interculturale Human Beings a cura dell'Associazione culturale Smascherati!
ingresso a pagamento
€ 8 intero € 5 ridotto

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11

LA CITTA' DELLE DONNE 19.00

Donne e nobildonne tra Medioevo ed età moderna: una questione di visibilità
conversazione a cura della prof.ssa Maria Grazia Nico, Docente di Storia Medievale all'Università di Perugia

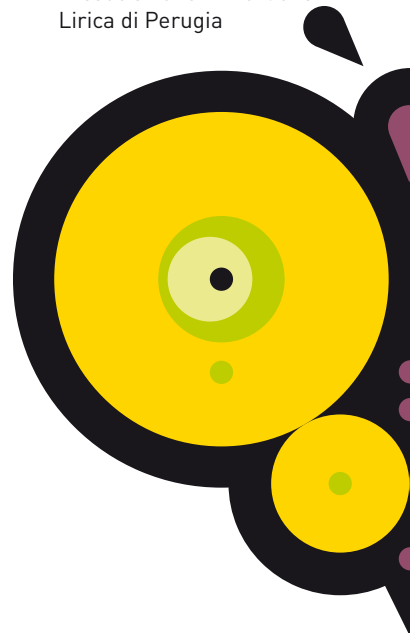
21.30
Uthopia/tra Cielo e Terra sulla Strada del Sagrantino presentano
Storia di una Bissetica
di Sergio Ragni con Mariangela Berazzi, Caterina Fiocchetti, Marta Pellegrino
regia di Ciro Masella

LUNEDÌ 8 SETTEMBRE

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.00

CITTA' NEL TEATRO D'OPERA A Parigi con Traviata
di Giuseppe Verdi
Conversazione e video - ascolto con Anna Giontella De Angelis
Manfredo Retti, direzione artistica
in collaborazione con l'Associazione Amici della Lirica di Perugia



MARTEDÌ 9 SETTEMBRE

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.30

La CITTA' SonOra 🕒 **La città incantata***

Lecture da E. Rotterdam (tratte
da **Elogio della Follia**)

Musiche di B. Bartòk
(Divertimento per archi) e
Corelli/Pedini (La Follia)
musiche eseguite da I Solisti di
Perugia

Claudio Carini, voce recitante
in collaborazione con
Fontemaggiore Teatro Stabile
di Innovazione

MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE

PALAZZO DELLA PENNA presenta... 🕒

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.00

CITTA' NEL TEATRO D'OPERA

A Venezia e a Ferrara con

Lucrezia Borgia

di Gaetano Donizetti
Conversazione e video -
ascolto con Andrea Colaiacomo
Manfredo Retti, direzione
artistica

in collaborazione con
l'Associazione Amici della
Lirica di Perugia

GIOVEDÌ 11 SETTEMBRE

I GIOVEDÌ IN CITTÀ 🕒

16.30

Le vie dell'acqua

percorsi guidati
prenotazione obbligatoria

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna
via Podiani 11 - 21.00

CANTORES UMBRI 🕒

La musica delle corti in Italia
tra medioevo e rinascimento*

Mario Lolli, liuto, vihuela,
chitarra rinascimentale
Alessio Nalli, bombardarda,
cennamella, cornamusa, flauti
Filippo Salemmi, flauti,
bombarda, cennamella
Mauro Stelletti, doppio flauto,
tamburi a cornice
Danilo Tamburo, canto, liuto,
tromba da tirarsi

VENERDÌ 12 SETTEMBRE

Evento di apertura de **LE ARTI IN CITTA'** 🕒 **PIAZZARAMA**

Istallazione audio video
in tempo reale
di Fabio Fonda e Claudio Sinatti
con i partecipanti al workshop
Piazzarama Lab
Performance audiovisiva live
di Dj Ralf, Tetraktis
Percussioni, visual:
Claudio Sinatti

GIOVEDÌ 18 SETTEMBRE

I GIOVEDÌ IN CITTÀ 🕒

16.30

Le vie dell'acqua

percorsi guidati
prenotazione
obbligatoria

GIOVEDÌ 25 SETTEMBRE

I GIOVEDÌ IN CITTÀ 🕒

ore 16.30

Le vie dell'acqua

percorsi guidati
prenotazione obbligatoria





XXI FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLE FIGURE ANIMATE - Figuratevi

SPETTACOLI

4 SETTEMBRE

Corso Vannucci - 16.00
Emmina crabapple circui
Emma Hughes (Inghilterra)
Attenzione le Mosche
Andalia con la barjuleta
(Argentina)

Piazza della Repubblica - 17.00
El circo de madera
Karramoto (Repubblica Ceca)

Scalette tra Piazza Italia
e via Bonazzi - 18.00
Il Guerrin Meschino
Linda Di Giacomo
Arrivano dal Mare

Corso Vannucci - 18.00
La brutta e la Bestia
Tieffeu

Chiostro di San Lorenzo - 19.00
Il Drago di Cracovia
Teatro San Carlino

Giardini Carducci - 21.30
Tra le Nuvole
Teatri Comunicanti

5 SETTEMBRE

Corso Vannucci - 16.00
**Priscilla,
nuova storia divertente
della bambina impertinente**
Officineduende
Attenzione le Mosche
Andalia con la barjuleta
(Argentina)

Piazza della Repubblica - 17.00
L'acqua miracolosa
Teatrino dell'ES

Scalette tra Piazza Italia
e via Bonazzi - 18.00
La Divino Commedia
Karramoto (Repubblica Ceca)

Corso Vannucci - 18.00
Prezzemolina
Il Bernoccolo

Chiostro di San Lorenzo - 19.00
Riciclandonò
Compagnia degli Sbuffi

Giardini Carducci - 21.30
Pippi Calze Lunghe
Teatro Fondazione Aida

6 SETTEMBRE

Corso Vannucci - 16.00
String Follies
Babaciu Theater
...mi dispiace devo andare...
Pierpaolo Nuzzo

Piazza della Repubblica - 17.00
La Plaza
Marionetas moviendohilos
(Cile)

Scalette tra Piazza Italia
e via Bonazzi - 18.00
Zuppa di Ladri
Yolanda Navas (Equador)

Corso Vannucci - 18.00
Dallo zucchero filato
Teatro del Topo Birbante

Chiostro di San Lorenzo - 19.00
Lo Schiaccianoci
Ortoteatro

Giardini Carducci - 21.30
Cenerentola
Teatro Verde

7 SETTEMBRE

Corso Vannucci - 16.00
Gran Circo dei Burattini Teatro
Pirata
**Il giro del mondo
in tante storie**
Cosetta Coceanis

Piazza della Repubblica - 17.00
Erba Diavolina
Teatro alla Panna

Scalette tra Piazza Italia
e via Bonazzi - 18.00
La guerra della spazzatura
Compagnia la Birignoccola

Corso Vannucci - 18.00
Filo Armonico
Teatro Tages

Chiostro di San Lorenzo - 19.00
Stenterello
Pupi di Stac

Giardini Carducci - 21.30
Le Magiche porte del Castello
Florian Teatro

ATTIVITA' LUDICHE DAL 4 AL 7 SETTEMBRE

Piazza Italia
10.30 - 12.30 / 15.30 - 19.30

Le città in gioco

Laboratori, animazioni e giochi
a cura di varie associazioni
italiane

Rocca Paolina
10.30 - 12.30 / 15.30 - 19.30

Artebambini

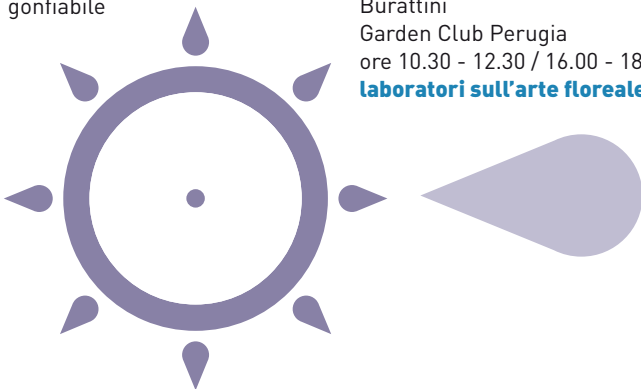
Pubblicazioni e laboratori che
avvicinano all'arte in maniera
ludica e confidenziale

Sala Cannoniera - 16.00

Lecture animate

Il Contastelle - 11.00 / 17.00

Spettacolo di narrazione
e figure all'interno di un
planetario astronomico
gonfiabile



10.30 - 12.30 / 15.30 - 19.30

Anteprima Perugia Science Fest Lo zoo delle bolle

a cura di Psiquadro

15.30 - 19.00

POST Officina della scienza e della Tecnologia di Perugia

Attività ludico-didattiche che
porteranno i partecipanti a
scoprire le meraviglie della
scienza

Sala del Caminetto

IlLuSTranZA

illustratrici in una stanza

Mostra e laboratori di
illustrazione a cura della
Compagnia degli Gnomi

Giardini Carducci

10.30 - 12.30 / 16.00 - 18.00

Burattilandia

Laboratori sulla costruzione di
Burattini

Garden Club Perugia
ore 10.30 - 12.30 / 16.00 - 18.00

laboratori sull'arte floreale

Chiostrò di San Lorenzo - 17.30

Scuola di musica "La Maggiore" di Perugia

Laboratori musicali e
strumentali rivolti a bambini
di ogni età e a seguire concerti
degli allievi e degli insegnanti

Piazza IV Novembre

4/6 settembre - 16.00

7 settembre

10.30 - 11.30 - 16.00

Io Cittadino

attività dimostrative di
sicurezza per l'infanzia con le
Forze dell'ordine

AL POST

Centro della Scienza Post
via del Melo 34
15.30 - 19.00

CIAK

Esposizione interattiva con
particolari macchine da
proiezione e congegni ottici
della **collezione Luciano
Zeetti** (Museo del gioco e del
giocattolo - Ramazzano Le
pulci)

E INOLTRE...

5 SETTEMBRE

Giardini Carducci - 17.30

Incontro con

Armando Traverso

conduttore della Trasmissione
Telesiviva **E' domenica papà**

7 SETTEMBRE

Centro della Scienza Post
via del Melo 34 - 16.00

Officine delle Domenica

Caccia all'ombra

per bambini 3 - 5 anni

Ombre animate

per bambini 6 - 11 anni

VELIMNA 2008 - VII Edizione
Vita quotidiana degli Etruschi:
la donna e la casa

SABATO 30
E DOMENICA 31 AGOSTO

Visite guidate
alla Necropoli Etrusca di
Cerveteri (sito dell'UNESCO)
e al Museo Archeologico
Nazionale Cerite

Partenza - 7.00
da Piazza del Mercato di Ponte
San Giovanni
€ 25,00 a persona,
bambini fino a 12 anni € 15,00
La quota comprende:
trasferimento in pullman,
ingresso alla Necropoli
Etrusca, visite guidate
alla Necropoli e al Museo
Archeologico (ingresso al
Museo e pasti non compresi)
ingresso al Museo € 3,00
(sotto 18 e sopra 65 anni
gratuito)

GIOVEDÌ 4 SETTEMBRE

Necropoli del Palazzone
Ponte San Giovanni - 20.30
Cerimonia di apertura - 21.30
Sfilata storica con partenza
da via Manzoni, arrivo in via
Quintina

VENERDÌ 5 SETTEMBRE

Necropoli del Palazzone
Ponte San Giovanni - 17.00
Vita quotidiana degli Etruschi:
la donna e la casa
conferenza con la prof. ssa
Agnese Massi

Anfiteatro Parco Bellini - 21.00
Spettacolo di danza in
costume etrusco
a cura del Centro Danza
Culturale di San Sisto

SABATO 6 SETTEMBRE

Trekking Perugia etrusca
itinerario: Ipogeo dei Volumni
e Necropoli del Palazzone,
Museo Archeologico Nazionale
(Tomba Cai Cutu), Porta
Marzia, Arco Etrusco.
Ritrovo - 8.30
Piazza del Mercato,
Ponte San Giovanni,
rientro - 12.00 circa
con guida, € 15,00
(ingresso al Museo non
compreso € 4,00
sotto 18 e sopra 65 anni
gratuito)
Sala Bruschi Decò Hotel
Ponte San Giovanni - 17.00
Gli orafi di Larthia, intervverrà
Maurizio Sannibale Direttore
e Curatore del Museo
Gregoriano Etrusco della Città
del Vaticano

Anfiteatro Parco Bellini - 21.00
Un salto nel passato
a cura della Compagnia Teatro
di Colle diretta da Walter
Toppetti

DOMENICA 7 SETTEMBRE

Trekking Perugia etrusca
(stesso programma di sabato)
18.00 - **Sfilata storica**
con partenza da via Manzoni,
arrivo in via Quintina
21.00 - **Cena etrusca**
sul Ponte Vecchio
al termine spettacolo
pirotecnico

Ipogeo dei Volumni
Antiquarium del Palazzone
Ponte San Giovanni
L'Ipogeo dei Volumi:
i documenti della scoperta
9.00 - 12.30 / 16.00 - 19.00
4-5-6-7 settembre
apertura serale straordinaria
21.00 - 23.00

Centro Espositivo Etrusco
CVA di Ponte San Giovanni
4 settembre: 21.00 - 23.00;
5-6 settembre: 16.00 - 23.00;
7 settembre: 10.00 - 13.00 /
15.00 - 20.00

Associazione Pro Ponte
tel/fax 075/396803,
proponte@libero.it,

www.proponte.it
Servizio Territoriale IAT
tel. 075/ 5736458
Per le visite guidate a
Cerveteri e la cena etrusca la
prenotazione è obbligatoria
Nel corso della manifestazione
verranno allestiti dei punti
ristoro presso il Parco Bellini
dove verranno serviti cibi delle
tradizioni alimentari etrusche
17.00 - 23.00

Casa Museo di Palazzo Sorbello
Piazza Piccinino
Pintoricchio e la sua epoca:
immagini e storie
Libri, stampe, riviste dalle
collezioni della Fondazione
mostra fino al 28 settembre
venerdì, sabato e domenica
10.30 - 13.00 / 15.00 - 19.00
in agosto anche il mercoledì
ingresso libero
visite guidate:
mercoledì ore 17.30
(€ 2,50 a persona);
su prenotazione in altri giorni
della settimana
(€ 3,50 a persona in italiano
€ 5,00 a persona in inglese)

Uguccione Ranieri
di Sorbello Foundation,
tel. 075.5732775, 075.5724869,
fax 075. 5726227
www.fondazioneranieri.org,
promoter@fondazioneranieri.org

INFORMAZIONI

(dove non specificato la partecipazione agli eventi è gratuita)
(* in caso di pioggia gli spettacoli si terranno alla Sala dei Notari)
(in caso di pioggia gli spettacoli si terranno alla Sala della Vaccara)**

CHIOSTRO DI SANT'ANNA

viale Roma 15
biglietto intero € 8,00 - ridotto € 5,00
Organizzazione a cura dell'Associazione culturale Smascherati,
tel. 075.5734519, 349.8618557, www.humanbeings.it

DILETTARCI

Organizzazione e coordinamento Comune di Perugia
U.O. Politiche delle Attività Culturali, tel. 075.5772414-2827
(lun. - ven. 9.00-13.00), info.cultura@comune.perugia.it
in collaborazione con ARCI Nuova Associazione
tel. 075.5731074 e U.I.L.T. Umbria tel. 348 7213739

EFFETTO NOTTE - Frontone cinema all'aperto

Borgo XX Giugno
spettacolo unico - 21.30, € 4,50
Partecipa al Concorso **ConFrontone - critici per una notte**; guarda
il film e scrivi la tua recensione e le migliori saranno pubblicate
sul sito e l'autore della più bella vincerà un coupon valido
10 ingressi per il Cinema Teatro Pavone
Dal 22 luglio fino al 21 agosto, in caso di pioggia,
la proiezione verrà effettuata al cinema Pavone alle 22.15
tel. 329.7788217, www.cinegatti.it

ESTATE ALL'IPOGEO

Ipogeo dei Volumni - Necropoli del Palazzone, Ponte San Giovanni
Organizzazione a cura della Soprintendenza per i Beni
Archeologici dell'Umbria, Ipogeo dei Volumni, tel. 075.393329
Antiquarium, area archeologica del Palazzone,
tel. 075.397969, www.archeopg.arti.beniculturali.it

FESTA D'ESTATE A MONTELUCE

Piazza di Monteluce
Organizzazione e coordinamento Comune di Perugia
U.O. Politiche delle Attività Culturali, tel. 075.5772414-2827
(lun. - ven. 9.00-13.00), info.cultura@comune.perugia.it
in collaborazione con 1ª Circoscrizione

FESTIVAL DEL MEDITERRANEO

Palazzo della Penna, Rocca Paolina, Piazza della Repubblica,
Piazza IV Novembre, Chiostro di San Lorenzo
Organizzazione e coordinamento Comune di Perugia U.O. Politiche
delle Attività Culturali, tel. 075.5772438-2416,
(lun. - ven. 10.00 - 13.00), www.comune.perugia.it
in collaborazione con l'Associazione culturale SubasioSalento,
e con l'Associazione Umbria-Grecia "Alarico Silvestri"
a cura di Enrico Bindocci e Antonello Lamanna

I GIOVEDI IN CITTA'

Visite guidate alla mostra Pintoricchio

Visita guidata gratuita, ingresso agevolato alla mostra € 8.00,
prenotazione obbligatoria
Organizzazione a cura del Comune di Perugia U.O. Politiche delle
Attività Culturali Comune di Perugia tel. 075.5772832
(lun. - ven. 9.00 - 13.00)

Le vie dell'acqua

prenotazione obbligatoria, Organizzazione a cura del Comune di
Perugia U.O. Politiche delle Attività Culturali Comune di Perugia
tel. 075.5772832 (lun. - ven. 9.00 - 13.00)

LE ARTI IN CITTA'

Organizzazione e coordinamento U.O. Politiche delle Attività
Culturali, tel. 075 5772416, tel. 328.3044112
www.comune.perugia.it

MUSICA DAL MONDO

Festival Internazionale dei Cori e delle Orchestre Giovanili

Rassegna iniziata il 15 marzo

Chiesa di San Domenico, Cattedrale di San Lorenzo,

Palazzo della Penna

Organizzazione e coordinamento Comune di Perugia, U.O.

Politiche delle Attività Culturali, tel. 075.5772812-2416,

(lun.- ven. 10.00 - 13.00), www.comune.perugia.it

NOTE DI NOTTE

Aula Magna Università per Stranieri, piazza Fortebraccio 4,

Palazzina Lupattelli – alla Corte dell'Oleandro,

ingresso via XIV Settembre

Parco S. Margherita - Centro CTR ingresso via E. dal Pozzo, 95

in collaborazione con Università per Stranieri di Perugia,

tel. 075.57461 e A.Gi.MUS, tel. 075.5729231

NUOVO TEATRO IN PIAZZA

Chiosstro San Lorenzo, Giardino dell'Usignolo, Piazzetta del Dado,

Piazzetta Mattioli, Terrazza del Mercato, San Francesco al Prato,

Piazzetta di Via Maestà delle Volte, Piazza IV Novembre.

A cura di Fontemaggiore Teatro Stabile d'Innovazione,

tel. 075.5289555, www.fontemaggiore.it

Organizzazione e coordinamento Comune di Perugia, U.O.

Politiche delle Attività Culturali, tel. 075.5772416

(lun. - ven. 10.00 - 13.00), www.comune.perugia.it

PALAZZO DELLA PENNA presenta...

Palazzo della Penna, via Podiani 11

Cantores Umbri

Organizzazione e coordinamento U.O. Politiche delle Attività

Culturali, tel. 075 5772416, www.comune.perugia.it

Città nel teatro d'opera

a cura dell'Associazione Amici della Lirica di Perugia

tel. 075.5725257, amicidellalirica@tiscali.it

Il destino di Gaetano

a cura dell'Associazione Carthago Teatro, Mehdi Kraiem

tel. 348 6505738, carthago.teatro@libero.it

L'Arcontastorie

a cura di Accademia del Dónca, tel. 347.9331400

La CITTA' SonOra

a cura de I Solisti di Perugia, www.isolistidiperugia.com,

info@isolistidiperugia.com

La storia di Perugia...

a cura di Accademia del Dónca, tel. 338.7005659

Note a Palazzo

a cura di A.Gi.MUS, tel. 075.5729231

in collaborazione con Ufficio di Gabinetto del Sindaco

Storia di una Bisbetica

Organizzazione e coordinamento U.O. Politiche delle Attività

Culturali, tel. 075 5772416, www.comune.perugia.it

a cura dell' Associazione culturale di promozione sociale Uthopia

PAROLE IN TERRAZZA

Terrazza del Mercato Coperto

Organizzazione e coordinamento a cura di ARCI Nuova

Associazione, tel. 328.3044112

SUMMERPOST '08

Rassegna iniziata martedì 1 luglio

Pian di Massiano, Percorso Verde (accanto al bar)

Summerlab

Scienza e sport, dimostrazione della scienza nello sport

attività adatte ai bambini di tutte le età

Giardini Carducci

La luna in giardino

in collaborazione con gruppo Astrofili del Subasio

Cassero di Porta Sant'Angelo

A un passo dal cielo blu

in collaborazione con gruppo Astrofili del Subasio

Museo delle Acque - Conservoni di Monte Pacciano,

S.Marco - Perugia

Le officine della domenica – speciale estate

Attività su prenotazione al costo di € 3,00 a bambino

La sagra dell'acqua

Organizzazione e coordinamento a cura del POST

Perugia, Officina per la Scienza e la Tecnologia, via del Melo 34
tel. 075.5736501 (lun. - ven. 9.30 - 12.30)
info@perugiapost.it, www.perugiapost.it

UN PARCO... DA FAVOLA

Rassegna di teatro e laboratori per bambini

iniziata sabato 28 giugno

Pian di Massiano, Percorso verde (accanto al bar)

Organizzazione a cura del Comune di Perugia U.O. Politiche delle
Attività Culturali, tel. 075.5772416-2445, (lun. - ven. 9.00 - 13.30)

r.giuffrida@comune.perugia.it

XI FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLE FIGURE ANIMATE - Figuratevi

www.figuratevi.it

Direzione artistica

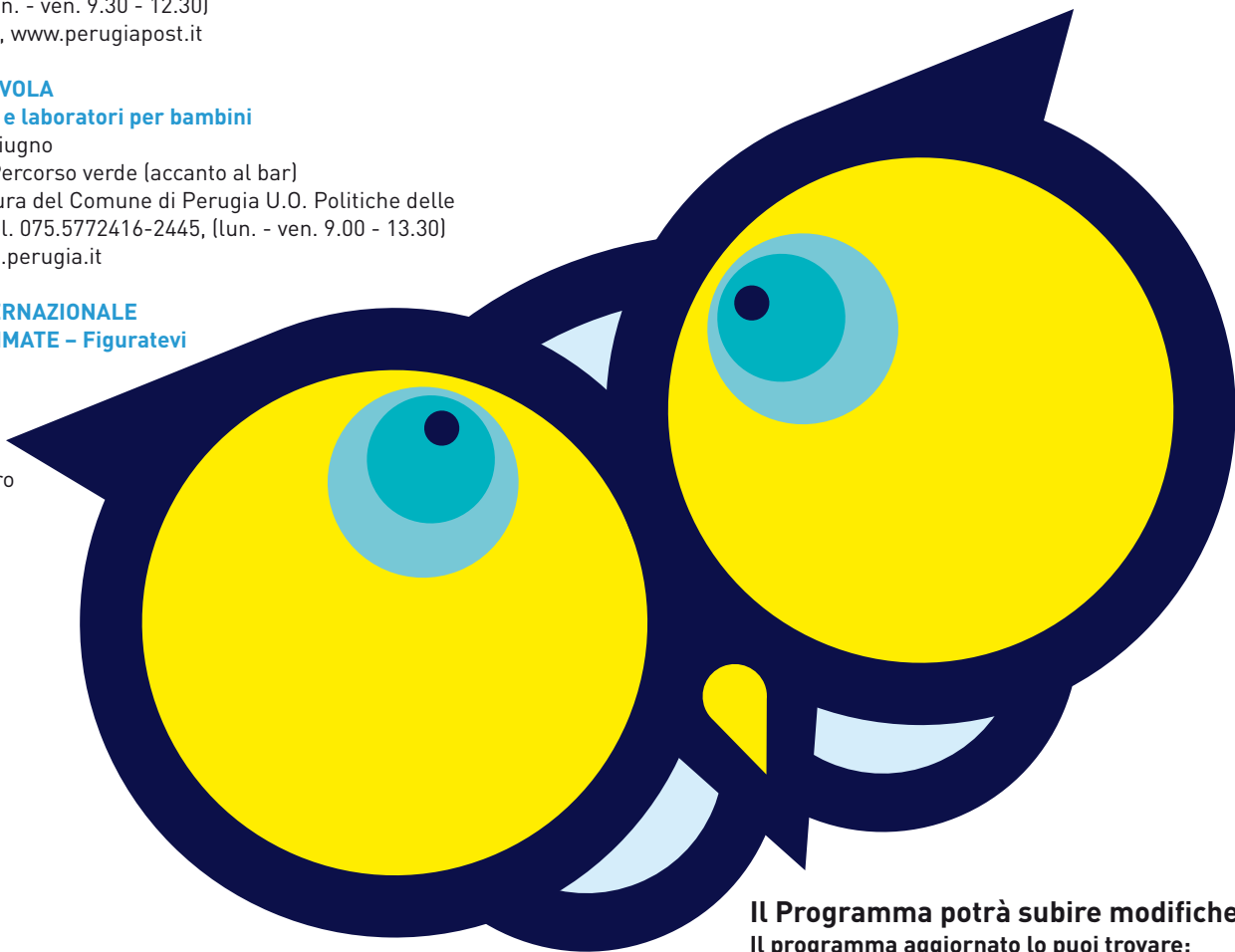
e organizzativa

a cura del Tieffeu,
Teatro Figura Umbro

tel. 075.5725845

www.tieffeu.com

info@tieffeu.com



Il Programma potrà subire modifiche
Il programma aggiornato lo puoi trovare:
www.comune.perugia.it
tel. 075.075.075

La città di Perugia ringrazia



OPERE PIE RIUNITE



Si ringrazia il Capitolo della Cattedrale, i proprietari della Terrazza del Lilli, la Famiglia Romizi, per la concessione degli spazi; tutte le aziende che con il proprio contributo rendono possibile, ogni anno, l'estate della cultura e dello spettacolo; tutti gli operatori culturali, fornitori di servizi e le società impegnate in Tenera è la Notte, per la sensibilità dimostrata, humus prezioso per la realizzazione di qualsiasi progetto e programma.
Un ringraziamento particolare al Dott. Giorgio Phellas, Console di Cipro

Responsabile della Sicurezza Gianmario Baldoni



Gruppo Assicurativo: INTESA | BENEDETTI



Per informazioni:

Comune di Perugia
Settore Servizi Sociali, Culturali e Sportivi alla Persona
U.O. Politiche delle Attività Culturali
tel. 075.5772833-2416 (lun. - ven. 9.00-13.00)
tel. 075.075.075 (lun. - ven. 7.30-19.30, sab. 7.30-13.30)
Il programma aggiornato lo puoi trovare:
www.comune.perugia.it
info.cultura@comune.perugia.it



**TENERA
È LA
NOTTE**

PERUGIA
21 LUG -
25 SET
2008

Comune di Perugia

Assessore alle Politiche
Culturali e Giovanili
Andrea Cernicchi
Assessore all'Urbanistica
Wladimiro Boccali

Programmazione e coordinamento

Settore Servizi Sociali,
Culturali e Sportivi
alla persona U.O. Politiche
delle Attività Culturali